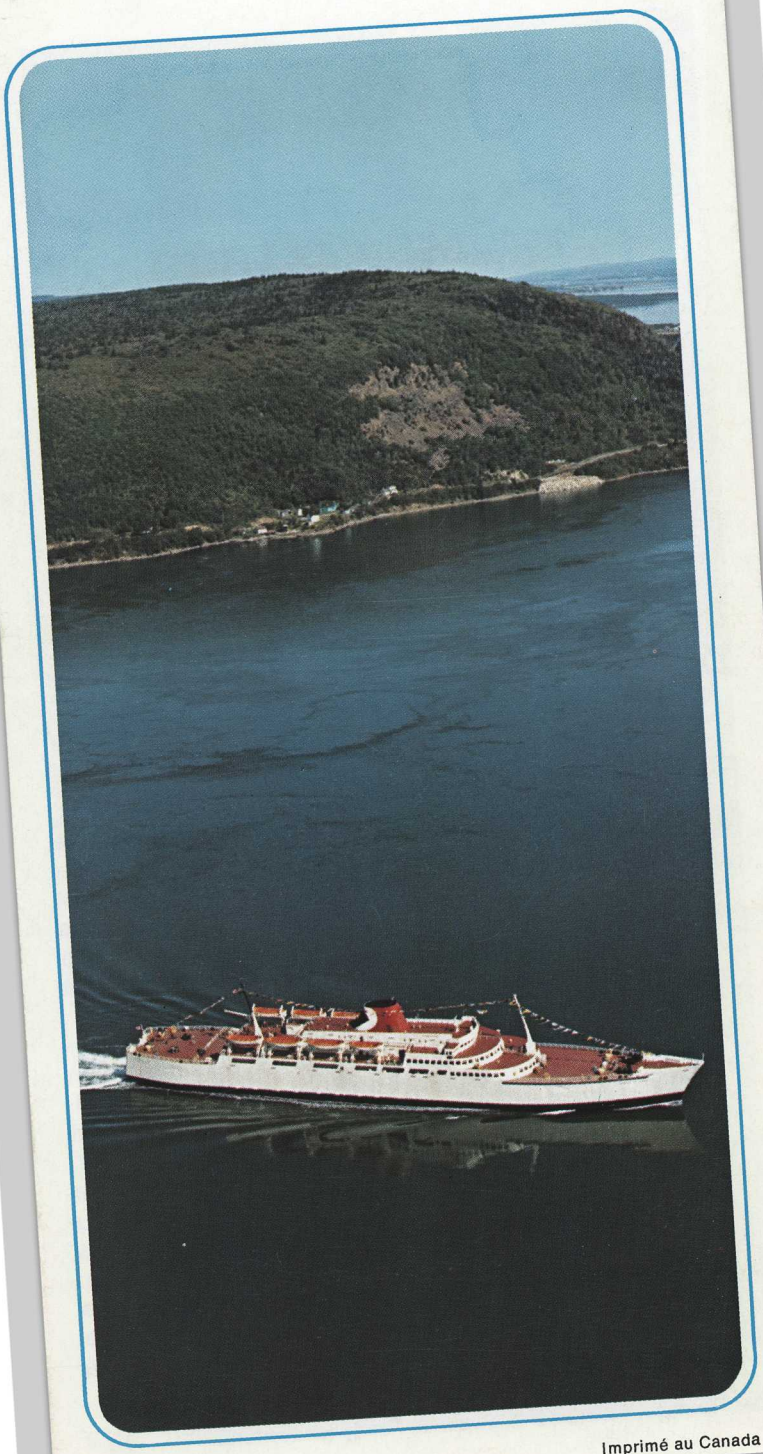
M/V "Princess of Acadia"

service voyageurs/baie de Fundy

CP Rail



Imprimé au Canada

175M/2/76

M/V "Princess of Acadia"

service voyageurs/baie de Fundy

Si vous faites un circuit des provinces de l'Atlantique cet été, prenez le raccourci "Princess"...

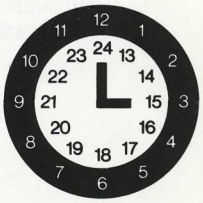
Le M/V "Princess of Acadia" vous permet d'ajouter une agréable mini-croisière à votre voyage dans les deux pittoresques provinces de l'Atlantique, le Nouveau-Brunswick et la Nouvelle-Écosse. Entre Saint-Jean, N.-B., ville des chutes réversibles, et Digby, N.-É., pays d'Évangéline, le navire vogue sur la magnifique baie de Fundy où les marées sont les plus hautes du monde.

Nouveau-Brunswick et Nouvelle-Écosse, deux provinces où règne une quiétude incomparable, où l'on hume un air salin revigorant et où il est possible de vivre au ralenti. Vous découvrirez des endroits enchanteurs: le parc national Fundy, à Alma, N.-B., la station de villégiature de St. Andrews-by-the-Sea et Saint-Jean, la plus ancienne ville canadienne incorporée à la Nouvelle-Écosse, un lieu au charme bien spécial où l'on trouve encore des festivals des highlands écossais, foires champêtres et plages désertes. Vous aimerez les pittoresques villages de pêcheurs de la Nouvelle-Écosse, la belle campagne et les jolies fermes. Ne manquez donc pas d'inscrire le raccourci "Princess" à votre itinéraire . . . nous vous attendons!

Le "Princess" filant dans la baie de Fundy (couverture).

La plage romantique St-Martin, N.-B.

L'air est bon sur le pont du "Princess".



HORAIRE D'ÉTÉ

En vigueur du 18 juin au 20 septembre 1976 inclusivement

Heure locale	Du lun. au ven.			Samedi seul.			Dimanche seul.	
Dép. Saint-Jean	0015	0845	1615	0015	0930	1800	0845	1615
Arr. Digby	0245	1115	1845	0245	1200	2030	1115	1845
Dép. Digby	0445	1230	2000	0445	1345	2130	1230	2000
Arr. Saint-Jean	0715	1500	2230	0715	1615	2359	1500	2230

Note: Le nombre des traversées d'été peut être accru selon les exigences. Veuillez communiquer avec un agent local pour plus de renseignements.

HORAIRE HORS SAISON

Du 15 mai au 17 juin 1976 inclusivement et du 21 septembre au 30 octobre 1976 inclusivement.

Heure locale	Lundi	Du mar. au ven.		Samedi			Dimanche	
Dép. Saint-Jean	1100	0015	1100	0015	1045	1815	1045	1815
Arr. Digby	1330	0245	1330	0245	1315	2045	1315	2045
Dép. Digby	1645	0445	1645	0445	1445	2145	1445	2145
Arr. Saint-Jean	1915	0715	1915	0715	1715	0015	1715	0015

Tous les départs et arrivées du M/V "Princess of Acadia" sont à l'heure locale.

À noter: l'horaire est sous réserve de changement sans préavis.

Veuillez communiquer avec le service de la Baie de Fundy pour l'horaire d'hiver, soit du 1er novembre 1976 au 14 mai 1977 incl.

TARIFS

Passage ordinaire

Adultes:
$5.75 trajet simple
$10.00 aller et retour
Aller et retour le même jour: $8.00

Enfants de plus de 5 ans et de moins de 12 ans: Demi-tarif ordinaire

Enfants de 5 ans et moins: Gratis lorsqu'ils sont accompagnés d'un adulte

Communiquer avec le service de la baie de Fundy pour des renseignements concernant les tarifs spéciaux de groupes.

Chambres (trajet simple)

Cabine de jour – $7.00 (douche disponible). Cabine de luxe — $9.75 (avec douche).

Automobiles

Accompagnées d'au moins un passager détenteur d'un billet de voyageur valide.

Trajet simple, $24.00; aller et retour: $38.50*. Les automobiles sont acceptées à bord par ordre d'arrivée. Il est cependant possible de faire des réservations par l'intermédiaire du service des ventes de billets réservés. Communiquez avec le Service de la baie de Fundy pour des renseignements.

*Les billets d'aller et de retour ne sont pas valides durant les mois de juillet et d'août.

Remorques d'automobiles

$1.15 le pied (longueur hors-tout).

Véhicules campeurs

Longueur hors tout jusqu'à 16 pieds — $24.00 l'unité.

Au-delà de 16 pieds — $24.00 plus $1.15 par pied ou fraction excédant 16 pi.

Autobus

$1.15 le pied, minimum $30.00.

Semi-remorques*

$1.15 le pied (longueur hors-tout). Les tarifs pour semi-remorques incluent le trajet d'un passager.

*Les semi-remorques, avec ou sans tracteurs, peuvent être garées. Ce service a l'avantage d'être un raccourci vers la plupart des endroits en Nouvelle-Écosse par opposition aux grandes routes entre la Nouvelle-Angleterre et la Nouvelle-Ecosse.

Cycles

Bicyclettes, $2.00 – Motocyclettes, $3.50 — Scooters, $3.50. Ces tarifs excluent le billet du voyageur.

Hauteur

La hauteur de tout véhicle ou charge ne devra excéder 13 pieds, 6 pouces à moins que des dispositions aient été prises antérieurement au voyage.

Bagages

Il n'y a pas de consigne pour bagages et les passagers sont responsables de leurs effets. Coffres pour colis disponibles. Les effets personnels seulement peuvent être laissés dans les automobiles et le service de la baie de Fundy ne peut être tenu responsable de perte ou dommage à ceux-ci.

Note: La compagnie se réserve le droit de refuser le transport de tout article offensif ou dangereux conformément aux règlements de la Loi maritime du Canada touchant l'expédition de marchandises dangereuses.

Horaire et tarifs sous réserve de changement sans avis. Les heures d'arrivée et de départ ne sont pas garanties.

Ferme de la vallée Gaspereaux, en Nouvelle-Écosse.

L'Algonquin, St. Andrews-by-the-Sea, N.-B.

Une des nombreuses boutiques coquettes du Nouveau-Brunswick.

Le "Princess" en mer.

Bienvenue à bord

Construit en 1971, le M/V "Princess of Acadia" est conçu spécialement pour le transport de véhicules entre la ville historique de Saint-Jean, N.-B., et la station de villégiature de Digby, N.-É.

Le navire est doté d'un système de stabilisation automatique qui réduit le roulis, assurant ainsi plus de confort aux voyageurs. Il est muni également d'un système de communication qui le relie à la terre ferme et de haut-parleurs dans tous les endroits publics. Le "Princess of Acadia" renferme des salons et aires de restauration ainsi qu'une boutique de souvenirs.

Le navire peut transporter 650 passagers et 159 voitures ordinaires dont l'embarquement et le débarquement est facilité par des rampes à l'avant et à l'arrière. Les véhicules de voyage et remorques sont également acceptés. Le "Princess of Acadia" a 480′ de longueur, 66′ de largeur, un tirant d'eau avec charge de 15′3″ et il jauge 10,100 tonnes brutes. Sa vitesse de croisière est de 18¾ noeuds et il effectue la traversée de quelque 40 milles en environ deux heures et trente minutes.

Le "Princess of Acadia" est le plus gros navire du genre jamais construit au Canada. Il est mû par quatre moteurs diesel de 2,875 BHP (900 tours-minute).

Un attrayant et confortable salon, sis à l'avant du pont supérieur, peut recevoir 300 passagers.

Un pont-promenade couvert de 48 sièges est à la disposition des passagers qui veulent humer l'air frais durant la traversée.

Le navire renferme également une cafétéria moderne servie par CP Hôtels ainsi qu'un salon-bar sis à l'avant du pont des embarcations.

Deux cabines de luxe et six ordinaires peuvent être réservées par les passagers désirant plus d'intimité.

Le navire est équipé d'un matériel de sécurité moderne: huit bateaux de sauvetage pouvant recevoir un total de 692 personnes et des radeaux.

Il répond à toutes les conventions internationales concernant la sécurité en mer.

T. G. Fox, directeur,
G. L. Graham, directeur des ventes,
Service baie de Fundy,
Case postale 3589, station "B",
Saint-Jean, N.-B. E2M 4Y2
Téléphone: Saint-Jean, N.-B.: (506) 672-9200 ou 672-9270
Digby, N.-É.: (902) 245-2116
Télex 014-47357
Réservations: Les clients du Nouveau-Brunswick et de la Nouvelle-Écosse peuvent appeler gratuitement: Zenith 08256

M/V "Princess of Acadia", immatriculé au Canada.

Anse inoubliable,
Peggy's Cove, N.-É.

Pont moderne à bord
du "Princess".

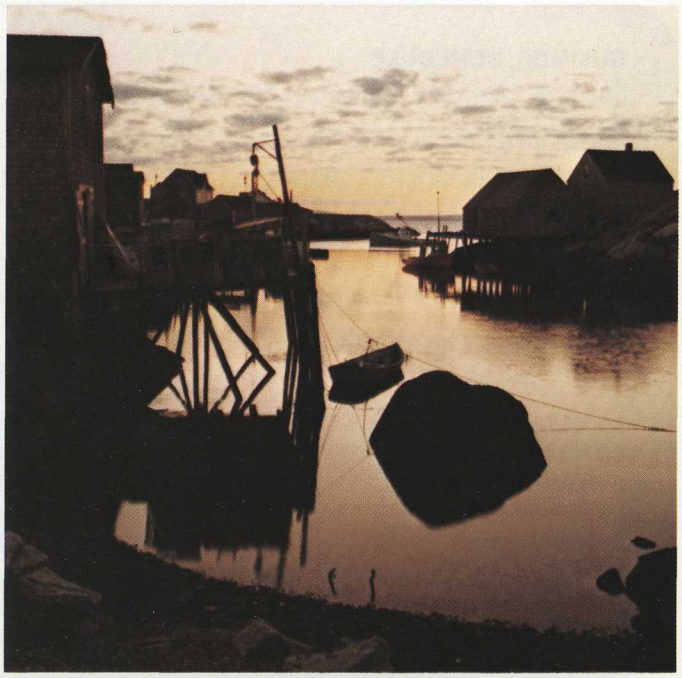
La pause-café dans la cafétéria.

Salon-bar confortable.

La vue est belle sur
le pont-soleil.

Aux jeux des Highlands en
Nouvelle-Écosse.

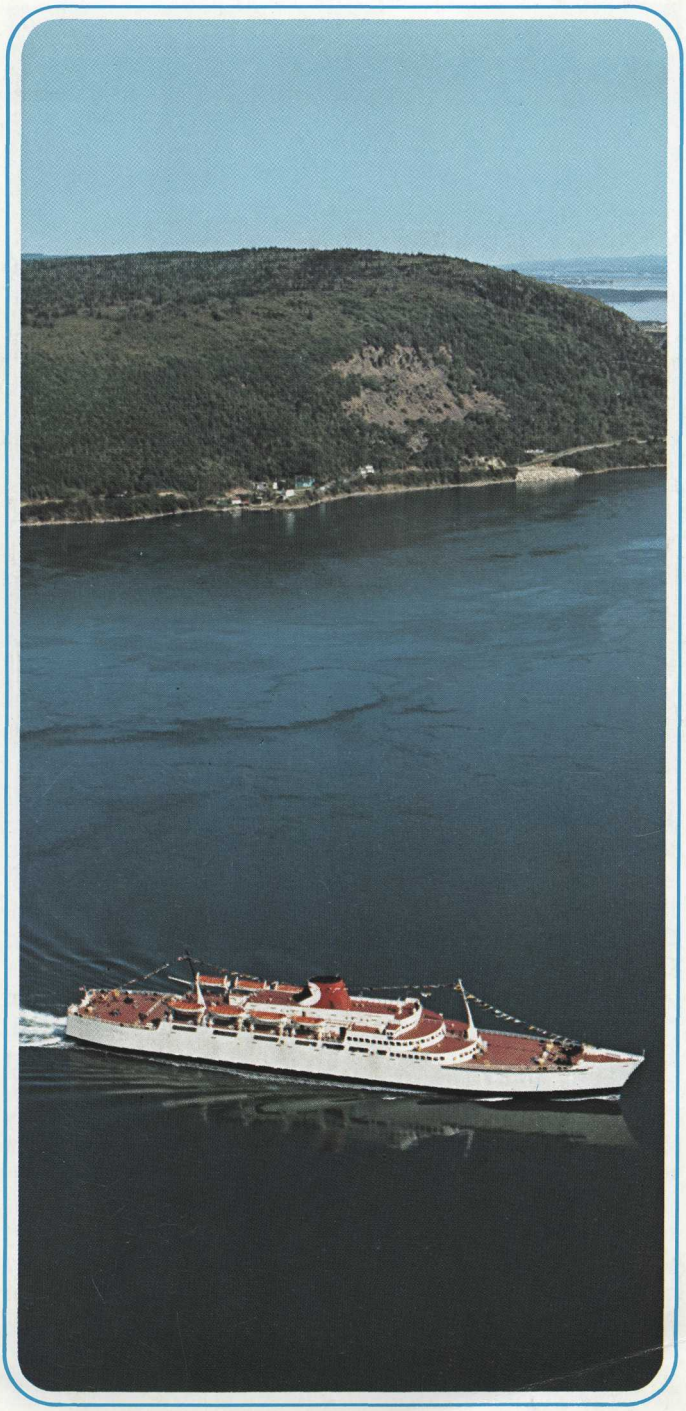
Le grand salon, lieu pour
la détente et la causette.



M/V Princess of Acadia

Bay of Fundy/Passenger Ferry Service

CP Rail



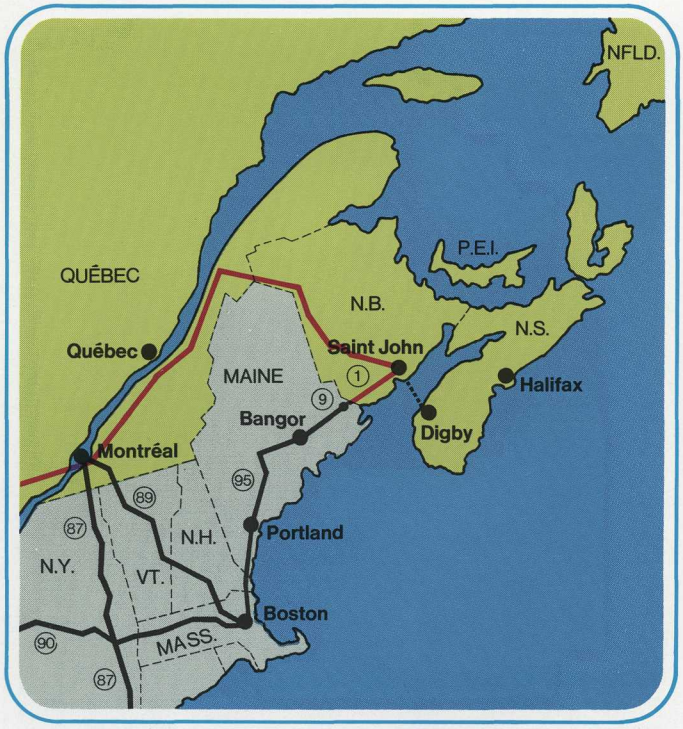
175M/2/76

Printed in Canada

M/V Princess of Acadia

Bay of Fundy/Passenger Ferry Service

This summer, in your tour of the Atlantic Provinces, take the "Princess Shortcut"...



The M/V Princess of Acadia provides a sea-sparkling addition to your trip to picturesque New Brunswick and Canada's ocean playground . . . Nova Scotia. The ship sails the waters of the beautiful Bay of Fundy, which boasts some of the highest tides in the world, between the modern port of Saint John, N.B., home of the Reversing Falls Rapids and Digby, N.S., on the famous Evangeline Trail.

New Brunswick and Nova Scotia combine the best of the Atlantic provinces, peaceful, relaxing and uncomplicated. So come with us . . . for the good salt air and a pleasant change of pace, while you discover a different way of life, beautiful Fundy National Park at Alma, N.B. on the Fundy Trail, the resort town of St. Andrews-by-the-Sea and Saint John, Canada's oldest incorporated city to Nova Scotia with its own special charms . . . Scottish highland festivals, country fairs and uncrowded beaches. Enjoy Nova Scotia's fishing villages, scenic countryside and delightful farm land . . . and make sure to include the Princess Shortcut as part of your trip . . . we're expecting you!

Front Cover:
Cruising Digby Gut.

Room to move,
St. Martin's Beach, N.B.

The best place for fresh air,
on deck the "Princess".

SUMMER SCHEDULE

Effective June 18 to September 20, 1976 inclusive.

Local Time	Monday to Friday			Saturday Only			Sunday Only	
Dp. Saint John	0015	0845	1615	0015	0930	1800	0845	1615
Ar. Digby	0245	1115	1845	0245	1200	2030	1115	1845
Dp. Digby	0445	1230	2000	0445	1345	2130	1230	2000
Ar. Saint John	0715	1500	2230	0715	1615	2359	1500	2230

Note: Summer trips may be increased if required. Please contact local agent for further information.

OFF SEASON SCHEDULE

May 15 to June 17, 1976 inclusive and September 21 to October 30, 1976 inclusive.

Local Time	Monday	Tuesday to Friday		Saturday			Sunday	
Dp. Saint John	1100	0015	1100	0015	1045	1815	1045	1815
Ar. Digby	1330	0245	1330	0245	1315	2045	1315	2045
Dp. Digby	1645	0445	1645	0445	1445	2145	1445	2145
Ar. Saint John	1915	0715	1915	0715	1715	0015	1715	0015

All arrival and departure times for the M/V "Princess of Acadia" are local times.

Note: Schedule subject to change without notice.

Please Contact Bay of Fundy Service for Winter Schedule November 1, 1976 to May 14, 1977 inclusive.

RATES APPLICABLE

Regular passage fares

Adults:
$5.75 one way
$10.00 return
One-day round trip fare $8.00.

Children over 5 yrs. & under 12: One-half the regular fare.

Children 5 yrs. & under: Free when accompanied by adult.

For information on special discount group rates, contact Bay of Fundy Service.

Rooms available (one-way rate)

Day cabins — $7.00 (shower facilities available). Deluxe cabins — $9.75 (equipped with shower).

Automobiles

Accompanied by at least one passenger holding valid passenger ticket.

$24.00 one way. $38.50 return* Automobiles are accepted on a first-come/first served basis. It is possible, however, to reserve a crossing time through our Advance Ticket Sales service. Contact Bay of Fundy Service for information.

*Return automobile fares not in effect during months of July and August.

Automobile Trailers

$1.15 per foot overall length.

Campers

Overall length up to 16 feet — $24.00 per unit.

Over 16 feet – $24.00 plus $1.15 per foot or fraction thereof exceeding 16 ft.

Buses

$1.15 per foot, minimum $30.00.

Semi-Trailers*

$1.15 per foot overall length. The rates shown for accompanied semi-trailers include one passenger fare.

*Semi-trailers, with or without tractors, can be handled. Features a shorter mileage route to most Nova Scotia points as opposed to all-highway routes between New England states and Nova Scotia.

Accompanied Vehicles

Bicycles $2.00 — Motorcycles $3.50 — Scooters $3.50. Rates are exclusive of passenger fare.

Height

The height of any vehicle or load shall not exceed 13 feet, 6 inches unless previous arrangements have been made.

Baggage

There are no baggage checking facilities and passengers will be responsible for their own belongings. Parcel lockers are available. Personal effects only may be carried in automobiles and the Bay of Fundy Service cannot accept responsibility for loss or damage of articles left in the automobiles.

Note: The Company reserves the right to refuse transportation of any offensive or dangerous commodities in accordance with Canada Shipping Act — Dangerous Goods Shipping Regulations.

Schedule and rates subject to change without notice.

Arrival and departure times not guaranteed.

Farm in Nova Scotia's Gaspereaux Valley.

The Algonquin, St. Andrews-by-the-Sea, N.B.

Enjoy the many boutiques and shops of New Brunswick.

The "Princess" at sea.

Welcome Aboard

The M/V Princess of Acadia, built in 1971, was specially designed to transport vehicles between historical Saint John, N.B. and the resort town of Digby, N.S.

The ship is equipped with an automatic stabilizing system to reduce the roll of the vessel for maximum passenger comfort. There is ship-to-shore communications and public address system to all passenger areas. The Princess of Acadia features well-planned lounge and eating areas, together with a souvenir shop/boutique.

The ship, with a passenger capacity of 650, features drive-on/drive-off bow and stern loading and unloading facilities for 159 standard automobiles. Travel vehicles and trailers are readily accommodated. The Princess of Acadia is 480′ long, 66′ wide, with a draft, fully loaded of 15′3″ and displaces 10,100 gross tons. The vessel has a service speed of 18¾ knots and will make the 40 odd-mile crossing in approximately two hours and thirty minutes.

The Princess of Acadia is the largest ferry vessel of this type ever built in Canada and is powered by four 2,875 B.H.P. (900 R.P.M.) marine diesel engines.

For passenger comfort an attractive and comfortable lounge is located on the Upper Deck forward, seating some 300 people.

For those wishing to enjoy a fresh air cruise, a shielded sun deck fitted with 48 open air seats, is available, or just take a stroll around the decks.

Food services are available in the vessel's modern, confortable self-service cafeteria, catered by CP Hotels, or enjoy a congenial and leisurely crossing in the well-appointed cocktail bar, located in the forward portion of the Boat Deck.

Two deluxe and six day cabins can be reserved for the convenience and privacy of passengers.

Safety equipment features modern navigational aids, eight life boats with a total capacity of 692 people, plus life rafts.

The ship meets all international convention on the safety of life-at-sea.

T. G. Fox, Manager,
G. L. Graham, Sales Manager,
Bay of Fundy Service,
P.O. Box 3589, Postal Station "B",
Saint John, N.B. E2M 4Y2
Telephone: Saint John, N.B.: (506) 672-9200 or 672-9270
Digby, N.S.: (902) 245-2116
Telex 014-47357

For Reservations — Customers in New Brunswick and Nova Scotia call, Toll Free: Zenith 08256

M/V "Princess of Acadia" Registered in Canada.

Unforgettable Peggy's Cove, N.S.

The modern bridge aboard the "Princess".

A coffee break in the cafeteria.

The comfortable bar-lounge.

Enjoying the view from the sun-deck.

Piping a skirl, N.S. highland games.

The main lounge, a great place to relax and chat.